



REPUBLIKA SLOVENIJA
**MINISTRSTVO ZA ZUNANJE IN
EVROPSKE ZADEVE**

Prešernova cesta 25 1000 Ljubljana

T: 01 478 20 00
E: gp.mzez@gov.si
<https://www.gov.si/drzavni-organi/ministrstva/ministrstvo-za-zunanje-in-evropske-zadeve/>

**GENERALNI SEKRETARIAT VLADE
REPUBLIKE SLOVENIJE**
gp.gs@gov.si

Številka: 5612-12/2026/5
Ljubljana, 27. 3. 2026
EVA: 2026-1811-0012

ZADEVA: Uredba o ratifikaciji Note o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje in Note o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije ter Poveljstvom vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepa vlade

Na podlagi šestega odstavka 11. člena Zakona o mednarodnih pogodbah in drugih mednarodnih aktih (Uradni list RS, št. 12/26) je Vlada Republike Slovenije na ... seji dne ... sprejela naslednji

SKLEP

Vlada Republike Slovenije je izdala Uredbo o ratifikaciji Note o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, sklenjene 3. aprila 2019, in Note o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije ter Poveljstvom vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, sklenjene 21. maja 2019, in jo objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za zunanje in evropske zadeve,
- Ministrstvo za obrambo,
- Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo.

Priloga:

- predlog uredbe z obrazložitvijo.

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov

/

3. Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva

- dr. Marko Rakovec, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito interesov in glavni pravni svetovalec v Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve,
- Dragica Urtelj, vodja Sektorja za mednarodno pravo v Ministrstvu za zunanje in evropske zadeve.

4. Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva, in s tem povezani stroški

Pri pripravi predpisa ni sodeloval zunanji strokovnjak oziroma pravna oseba.

5. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora

/

6. Kratek povzetek gradiva

Natov center odličnosti za gorsko bojevanje (v nadaljevanju: Natov COGB), ki ima sedež v Poljčah v Sloveniji, je bil s sklenitvijo Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije in Ministrstvom za obrambo Italijanske republike o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, v nadaljevanju: operativni memorandum, in Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije in Ministrstvom za obrambo Italijanske republike ter Poveljstvom Vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, v nadaljevanju: funkcionalni memorandum, (Uradni list Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 3/16) ustanovljen 25. 3. 2015. Natov COGB, ki je namenjen povečanju in izboljšanju zmogljivosti za gorsko bojevanje, usposabljanju in urjenju posameznikov in enot, podpora razvoju doktrine, učenju iz izkušenj in raziskavam ter določanju standardov, ima od pridobitve akreditacije s strani Severnoatlantskega sveta 27. 11. 2015 status mednarodne vojaške organizacije.

Poleg Slovenije v Natovem COGB kot države sponzorke delujejo še Hrvaška, Nemčija, Italija in Romunija ter Avstrija kot partnerska država. Nova država sponzorka se Natovemu COGB pridruži s podpisom dveh not o pristopu: note o pristopu k operativnemu memorandumu in note o pristopu k funkcionalnemu memorandumu.

Nota o pristopu k operativnemu memorandumu opredeljuje kadrovski in finančni prispevek ministra za nacionalno obrambo Poljske ter vsebuje soglasje udeležencev operativnega memoranduma glede pristopa.

Nota o pristopu k funkcionalnemu memorandumu poleg odločitve o pristopu ministra za nacionalno obrambo Poljske vsebuje soglasje udeležencev funkcionalnega memoranduma glede pristopa.

7. Presoja posledic za

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih,	NE
b)	usklajenost pravnega reda Republike Slovenije s pravnim redom Evropske unije,	NE
c)	administrativne posledice,	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij,	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki,	NE
e)	socialno področje,	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja.	NE

8. Predstavitev ocene finančnih posledic

Ratifikacija not o pristopu nima finančnih posledic.

9. Predstavitev sodelovanja z združenji občin

Vsebina gradiva ne vpliva pristojnosti, delovanje oziroma financiranje občin.

Gradivo ni bilo poslano v mnenje Skupnosti občin Slovenije (SOS).

Gradivo ni bilo poslano v mnenje Združenju občin Slovenije (ZOS).

Gradivo ni bilo poslano v mnenje Združenju mestnih občin Slovenije (ZMOS).

10. Predstavitev sodelovanja javnosti

Sodelovanje javnosti ni potrebno, ker so bile note o pristopu že sklenjene.

11. Spoštovanje Resolucije o normativni dejavnosti

Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti.

12. Vključitev v okvirni načrt normativne dejavnosti

Predlog predpisa, ki je predmet gradiva, ni vključen v okvirni načrt normativne dejavnosti.

Neva Grašič
DRŽAVNA SEKRETARKA

**UREDBA O RATIFIKACIJI NOTE O PRISTOPU MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO
REPUBLIKE POLJSKE K MEMORANDUMU O SOGLASJU MED MINISTRSTVOM ZA
OBRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE, MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO REPUBLIKE
HRVAŠKE, ZVEZNIM MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE,
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO ITALIJANSKE REPUBLIKE IN MINISTRSTVOM ZA
NACIONALNO OBRAMBO ROMUNIJE O USTANOVITVI, UPRAVLJANJU IN DELOVANJU
NATOVEGA CENTRA ODLIČNOSTI ZA GORSKO BOJEVANJE IN NOTE O PRISTOPU
MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE K MEMORANDUMU O
SOGLASJU MED MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE,
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO REPUBLIKE HRVAŠKE, ZVEZNIM MINISTRSTVOM ZA
OBRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE, MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO ITALIJANSKE
REPUBLIKE IN MINISTRSTVOM ZA NACIONALNO OBRAMBO ROMUNIJE TER
POVELJSTVOM VRHOVNEGA ZAVEZNIŠKEGA POVELJNIKA ZA PREOBLIKOVANJE O
FUNKCIONALNIH RAZMERJIH NATOVEGA CENTRA ODLIČNOSTI ZA GORSKO
BOJEVANJE**

PREDLOG

EVA: 2026-1811-0012

I. UVOD

1. Razlogi in podlage za izdajo

Pravna podlaga:

Šesti odstavek 11. člena Zakona o mednarodnih pogodbah in drugih mednarodnih aktih (Uradni list RS, št. 12/26).

Rok za izdajo:

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Glavni razlogi za izdajo:

Noti o pristopu je treba ratificirati, saj se je z njuno sklenitvijo spremenilo besedilo operativnega in funkcionalnega memoranduma Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje.

2. Ocena finančnih posledic predloga akta za državni proračun in druga javna finančna sredstva

Ratifikacija not o pristopu nima finančnih posledic.

3. Prikaz ureditve v drugih pravnih sistemih in prilagojenosti predlagane ureditve pravu Evropske unije

3.1 Prikaz ureditve v drugih pravnih sistemih

/

3.2 Prikaz ureditve v pravnem redu Evropske unije

Predlog ni predmet usklajevanja s pravnim redom EU.

3.3 Prikaz ureditve v posameznih državah članicah Evropske unije

/

4. Presoja posledic

/

5. Prikaz sodelovanja javnosti

Sodelovanje javnosti ni potrebno, ker so bile note o pristopu že sklenjene.

II. BESEDILO ČLENOV

Na podlagi šestega odstavka 11. člena Zakona o mednarodnih pogodbah in drugih mednarodnih aktih (Uradni list RS, št. 12/26) Vlada Republike Slovenije izdaja

Uredbo o ratifikaciji Note o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje in Note o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije ter Poveljstvom vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje

1. člen (predmet ratifikacije)

Ratificirata se Nota o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, sklenjena 3. aprila 2019, in Nota o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije ter Poveljstvom vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, sklenjena 21. maja 2019.

2. člen (vsebina ratifikacije)

Besedilo not o pristopu se v izvirniku v angleškem jeziku in prevodu v slovenskem jeziku glasi:

NOTE OF JOINING

**FOR THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF POLAND**

**TO PARTICIPATE IN THE
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
AMONG
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE
REPUBLIC OF SLOVENIA,**

**THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE
REPUBLIC OF CROATIA,**

THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE
ITALIAN REPUBLIC,
AND

THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF
ROMANIA
CONCERNING

THE ESTABLISHMENT, ADMINISTRATION AND OPERATION OF
THE NATO MOUNTAIN WARFARE CENTRE OF EXCELLENCE

THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND

HAVING DECIDED to broaden its participation in NATO's overall **mountain warfare** transformation efforts; and

DESIRING to join the current Participants of the NATO MW COE, providing the personnel for the following post:

- **Post No. 25: Staff Officer SME in the Education and Training Branch (Job Code: E%%AMP%%TB 004),**

ELECTS to participate in the Memorandum of Understanding among the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian Republic, and the Ministry of National Defence of Romania, concerning the Establishment, Administration and Operation of the NATO Mountain Warfare Centre of Excellence ("Operational MOU"), signed on **25 March 2015**,

AGREES to contribute its share to the annual budget starting with fiscal year following the NOJ coming into effect and additionally agrees to contribute the sum of **one (1,00) EUR** to offset the residual value of previous capital investment in accordance with paragraph 15.2. of the NATO MW COE Operational MOU and

AGREES to abide by all subsequent agreements and arrangements to the NATO MW COE Operational MOU concluded until the date of entry into effect of this Note of Joining, listed as follows:

- Technical Arrangement between the Federal Minister of Defence and Sports of the Republic of Austria and the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, and the Ministry of Defence of the Italian Republic regarding the contribution of the Federal minister of Defence and Sports of the Republic of Austria to the NATO Mountain Warfare Centre of Excellence, dated 21 September 2015.

For the **MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND**

Signature Tomasz Kępka (s)

Name Tomasz Kępka

Appointment Polish National Liaison Representative HQ SACT NATO

Place/Date APR 03 2019

THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA, THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF CROATIA, THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC, AND THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF ROMANIA, as the Participants to the NATO MW COE Operational MOU;

WELCOMING the expressed commitment by the **MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND**;

AGREE with the **MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND** joining them as a Participant to the NATO MW COE Operational MOU under the terms outlined in this Note of Joining;

AGREE to consider that this Note of Joining supplements the NATO MW COE Concept's Manning Table;

This Note of Joining will only be effective for the new Participant if it also signs a Note of Joining to the NATO MW COE Functional MOU;

This Note of Joining is signed in one original and in English language. It constitutes an amendment to the NATO MW COE's Operational MOU and, as such, will be duly recorded in the NATO MW COE's Operational MOU Record of change.

The original document will be deposited with the Republic of Slovenia, which will provide certified copies to all Participants to the NATO MW COE Operational MOU, the Joining Nation, the NATO MW COE itself, as well as HQ SACT.

For the **MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA**

Signature Tadej Burgar (s)
Name Tadej Burgar
Appointment SVN NLR to HQ NATO SACT
Place/Date Norfolk, 3 April 2019

For the **Ministry of Defence of the Republic of Croatia**

Signature Jozo Matković (s)
Name Jozo Matković
Appointment HRV NLR to HQ SACT
Place/Date Norfolk, 4 February 2019

For the **Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany**

Signature Hubert Katz (s)
Name Hubert Katz
Appointment DEU NLR to ACT
Place/Date Norfolk 29.01.2019

For the **Ministry of Defence of the Italian Republic**

Signature Angelo Borgogelli (s)
Name Angelo Borgogelli
Appointment ITA NLR to ACT
Place/Date Norfolk, April 3 2019

For the **Ministry of NATIONAL Defence of ROMANIA**

Signature Mihai Știr (s)

Name Mihai Ştir
Appointment ROU NLR TO ACT
Place/Date Norfolk, 1 February 2019

**NOTE OF JOINING
FOR THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF
THE REPUBLIC OF POLAND
TO PARTICIPATE IN THE
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
AMONG
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE
REPUBLIC OF SLOVENIA,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE
REPUBLIC OF CROATIA,
THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,
THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE
ITALIAN REPUBLIC,
AND
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF
ROMANIA,
AS WELL AS
HEADQUARTERS, SUPREME ALLIED COMMANDER TRANSFORMATION
CONCERNING
THE FUNCTIONAL RELATIONSHIP REGARDING
THE
NATO MOUNTAIN WARFARE CENTRE OF EXCELLENCE**

THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND

HAVING DECIDED to broaden its participation in NATO's overall **mountain warfare** transformation efforts; and

CONSIDERING its participation in the NATO MW COE, located in the Republic of Slovenia as a Sponsoring Nation, as agreed in the Note of Joining to participate in the Memorandum of Understanding among the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Italian republic, and the Ministry of National Defence of Romania, concerning the Establishment, Administration and Operation of the NATO Mountain Warfare Centre of Excellence, signed on March 25 2015;

ELECTS to participate in the Memorandum of Understanding among Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, the Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany, and the Ministry of Defence of the Italian republic, and the Ministry of National Defence of Romania, as well as Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation, concerning the Functional Relationship regarding the NATO MW COE, signed on 25 March 2015.

For the **MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND**

Signature Tomasz Kępką (s)
Name Tomasz Kępką
Appointment Polish National Liaison Representative HQ SACT NATO
Place/Date APR 03 2019

THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA, THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF CROATIA, THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY, THE MINISTRY OF DEFENCE OF THE ITALIAN REPUBLIC, AND THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF ROMANIA, as well as HEADQUARTERS, SUPREME ALLIED COMMANDER TRANSFORMATION, as the Participants to the NATO MW COE Functional MOU,

WELCOMING the expressed commitment by the MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND;

AGREE with the MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND joining them as a Participant to the NATO MW COE Functional MOU under the terms outlined in this Note of Joining.

This Note of Joining will come into effect on the date on which the last signature is appended to it, or to the Note of Joining for the **MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF THE REPUBLIC OF POLAND** to participate to the NATO MW COE Operational MOU.

This Note of Joining is signed in one original and in the English language. The original document will be deposited with HQ SACT, which will provide certified copies to all Participants to the NATO MW COE Functional MOU, as well as to the NATO MW COE itself and the Joining Nation. This joining will be duly recorded in the NATO MW COE's Functional MOU record of changes.

For the MINISTRY OF DEFENCE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

Signature Tadej Burgar (s)
Name Tadej Burgar
Appointment SVN NLR to HQ NATO SACT
Place/Date Norfolk, 3 April 2019

For the Ministry of Defence of the Republic of Croatia

Signature Jozo Matković (s)
Name Jozo Matković
Appointment HRV NLR to HQ SACT
Place/Date Norfolk, 04 February 2019

For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany

Signature Hubert Katz (s)
Name Hubert Katz
Appointment DEU NLR to ACT
Place/Date Norfolk 29.01.2019

For the Ministry of Defence of the Italian Republic

Signature Angelo Borgogelli (s)
Name Angelo Borgogelli
Appointment ITA NLR to ACT
Place/Date Norfolk, April 3 2019

For the Ministry of NATIONAL Defence of ROMANIA

Signature Mihai Ştir (s)
Name Mihai Ştir
Appointment ROU NLR TO ACT

Place/Date Norfolk, 1 February 2019

For the **HEADQUARTERS, SUPREME ALLIED COMMANDER TRANSFORMATION**

Signature Paul Bennett (s)

Name P M Bennett

Appointment: COS, Supreme Allied Commander Transformation

Place/Date Norfolk, United States of America, 21 May 2019

**NOTA O PRISTOPU
MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE
K
MEMORANDUMU
MED
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
REPUBLIKE SLOVENIJE,
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
REPUBLIKE HRVAŠKE,
ZVEZNIM MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE,
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
ITALIJANSKE REPUBLIKE
TER
MINISTRSTVOM ZA NACIONALNO OBRAMBO
ROMUNIJE
O
USTANOVITVI, UPRAVLJANJU IN DELOVANJU
NATOVEGA CENTRA ODLIČNOSTI ZA GORSKO BOJEVANJE**

MINISTER ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE

se je po odločitvi, da razširi svoje sodelovanje v Natovih skupnih prizadevanjih preoblikovanja gorskega bojevanja, in

z željo, da bi se pridružil sedanjim državam sponzorkam v Natovem centru odličnosti za gorsko bojevanje (Natov COGB) in zagotovil kader za delovno mesto:

– Post No. 25: Staff Officer SME in the Education and Training Branch (Job Code: E%%AMP%%TB 004),

odločil, da se pridruži Memorandumu med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike ter Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje (Operativni memorandum o soglasju Natovega COGB), podpisanem 25. marca 2015;

se strinja, da prispeva svoj delež k letnemu proračunu, z začetkom v proračunskem letu, ki sledi letu uveljavitve note o pristopu, in se dodatno strinja, da prispeva k skupnemu znesku en (1) evro za izravnavo vrednosti prejšnjih naložb skladno z drugim odstavkom 15. člena Operativnega memoranduma o soglasju Natovega COGB z dne 21. septembra 2015;

se strinja, da bo spoštoval vse nadaljnje sporazume in dogovore k Operativnemu memorandumu o soglasju Natovega COGB, sklenjene do datuma začetka veljavnosti te note o pristopu, ki so naštet, kot sledi:

– Tehnični dogovor med zveznim ministrom za obrambo in šport Republike Avstrije, Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije ter Ministrstvom za obrambo Italijanske republike o zagotavljanju prispevkov zveznega ministra za obrambo in šport Republike Avstrije Natovemu COGB.

Za MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE

Podpis: Tomasz Kępa (s)

Ime in priimek: Tomasz Kępa

Dolžnost: Nacionalni predstavnik Poljske pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj in datum: 3. april 2019

MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE, MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE HRVAŠKE, ZVEZNO MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE, MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ITALIJANSKE REPUBLIKE IN MINISTRSTVO ZA NACIONALNO OBRAMBO ROMUNIJE kot udeleženci Operativnega memoranduma o soglasju Natovega COGB

POZDRAVLJAJO izraženo zavezanost **MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE**;

SE STRINJAJO z **MINISTROM ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE**, ki se jim pridruži kot udeleženec v Operativnem memorandumu o soglasju Natovega COGB pod pogoji, ki so navedeni v tej noti o pristopu;

se strinjajo, da ta nota o pristopu dopolnjuje Operativni memorandum o soglasju Natovega COGB;

ta nota o pristopu začne veljati le, če novi udeleženec podpiše tudi noto o pristopu k Funkcionalnemu memorandumu o soglasju Natovega COGB;

izvirnik te note o pristopu je podpisan v angleškem jeziku, nota pomeni spremembo k Operativnemu memorandumu o soglasju Natovega COGB in se kot taka zapiše v zapisu sprememb Operativnega memoranduma o soglasju Natovega COGB.

Izvirnik tega dokumenta se hrani pri državi nosilki, ki overjene kopije posreduje vsem državam sponzorkam, pristopni državi, centru in Poveljstvu vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje (HQ SACT).

Za MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE

Podpis: Tadej Burgar, l.r.

Ime: Tadej Burgar

Dolžnost: nacionalni predstavnik Slovenije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 3. april 2019

Za MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE HRVAŠKE

Podpis: Jozo Matković, l.r.

Ime: Jozo Matković

Dolžnost: nacionalni predstavnik Hrvaške pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 04. februar 2019

Za ZVEZNO MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE

Podpis: Hubert Katz, l.r.

Ime: Hubert Katz

Dolžnost: nacionalni predstavnik Nemčije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 29.01.2019

Za MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ITALIJANSKE REPUBLIKE

Podpis: Angelo Borgogelli, l.r.

Ime: Angelo Borgogelli

Dolžnost: nacionalni predstavnik Italije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 3. april 2019

Za MINISTRSTVO ZA NACIONALNO OBRAMBO ROMUNIJE

Podpis: Mihai Ştir, l.r.

Ime: Mihai Ştir

Dolžnost: nacionalni predstavnik Romunije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 1. februar 2019

**NOTA O PRISTOPU
MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE
K
MEMORANDUMU
MED
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
REPUBLIKE SLOVENIJE,
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
REPUBLIKE HRVAŠKE,
ZVEZNIM MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE,
MINISTRSTVOM ZA OBRAMBO
ITALIJANSKE REPUBLIKE
IN
MINISTRSTVOM ZA NACIONALNO OBRAMBO
ROMUNIJE
TER
POVELJSTVOM VRHOVNEGA ZAVEZNIŠKEGA POVELJNIKA ZA PREOBLIKOVANJE
O
FUNKCIONALNIH RAZMERJIH
NATOVEGA CENTRA ODLIČNOSTI ZA GORSKO BOJEVANJE**

MINISTER ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE

se je po odločitvi, da razširi svoje sodelovanje v Natovih skupnih prizadevanjih preoblikovanja gorskega bojevanja, in

ob upoštevanju, da sodeluje kot država sponzorka v Natovem centru odličnosti za gorsko bojevanje, ki je v Republiki Sloveniji, kot je dogovorjeno v noti o pristopu k Memorandumu med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike ter Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, podpisanem 25. marca 2015,

odločil, da se pridruži Memorandumu med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije ter Poveljstvom vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, ki je začel veljati 25. marca 2015.

Za MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE

Podpis: Tomasz Kępka (s)

Ime in priimek: Tomasz Kępka

Dolžnost: nacionalni predstavnik Italije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj in datum: 3. april 2019

MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE, MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE HRVAŠKE, ZVEZNO MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE, MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ITALIJANSKE REPUBLIKE, MINISTRSTVO ZA NACIONALNO OBRAMBO ROMUNIJE in vrhovni poveljnik za preoblikovanje kot udeleženci Funkcionalnega memoranduma o soglasju Natovega COGB pozdravljajo izraženo zavezanost **MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE**;

se strinjajo z **MINISTROM ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE**, ki se jim pridruži kot udeleženec v Funkcionalnem memorandumu o soglasju Natovega COGB pod pogoji, ki so navedeni v tej noti o pristopu.

Ta nota o pristopu začne veljati z datumom zadnjega podpisa ali podpisa note o pristopu **MINISTRA ZA NACIONALNO OBRAMBO REPUBLIKE POLJSKE** k Operativnemu memorandumu o soglasju Natovega COGB.

Ta nota o pristopu je podpisana v enem izvirniku v angleškem jeziku in se hrani pri Poveljstvu vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje (HQ SACT), ki overjene kopije posreduje vsem udeležencem Funkcionalnega memoranduma o soglasju Natovega COGB in pristopni državi. Pristop se ustrezno zapiše v zapisu sprememb, ki je priložen Funkcionalnemu memorandumu o soglasju Natovega COGB.

Za MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE SLOVENIJE

Podpis: Tadej Burgar, l.r.

Ime: Tadej Burgar

Dolžnost: nacionalni predstavnik Slovenije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 3. april 2019

Za MINISTRSTVO ZA OBRAMBO REPUBLIKE HRVAŠKE

Podpis: Jozo Matković, l.r.

Ime: Jozo Matković

Dolžnost: nacionalni predstavnik Hrvaške pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 4. februar 2019

Za ZVEZNO MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ZVEZNE REPUBLIKE NEMČIJE

Podpis: Hubert Katz, l.r.

Ime: Hubert Katz

Dolžnost: nacionalni predstavnik Nemčije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 29.01.2019

Za MINISTRSTVO ZA OBRAMBO ITALIJANSKE REPUBLIKE

Podpis: Angelo Borgogelli, l.r.

Ime: Angelo Borgogelli

Dolžnost: nacionalni predstavnik Italije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 3. april 2019

Za MINISTRSTVO ZA NACIONALNO OBRAMBO ROMUNIJE

Podpis: Mihai Știr, l.r.

Ime: Mihai Știr

Dolžnost: nacionalni predstavnik Romunije pri Vrhovnem zavezniškem poveljniku za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, 1. februar 2019

Za POVELJSTVO VRHOVNEGA ZAVEZNIŠKEGA POVELJNIKA ZA PREOBLIKOVANJE

Podpis: Paul Bennett, l.r.

Ime: P. M. Bennett

Dolžnost: načelnik štaba Vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje

Kraj/datum: Norfolk, Združene države Amerike, 21. maj 2019

3. člen
(pristojni organ za izvajanje)

Za izvajanje not o pristopu skrbi ministrstvo, pristojno za obrambo.

4. člen
(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

III. OBRAZLOŽITEV

Natov center odličnosti za gorsko bojevanje (v nadaljevanju: Natov COGB), ki ima sedež v Poljčah v Sloveniji, je bil s podpisom Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije in Ministrstvom za obrambo Italijanske republike o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, v nadaljevanju: operativni memorandum, in Memoranduma o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije in Ministrstvom za obrambo Italijanske republike ter Poveljstvom Vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje, v nadaljevanju: funkcionalni memorandum, (Uradni list Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 3/16) ustanovljen 25. 3. 2015. Natov COGB, ki je namenjen povečanju in izboljšanju zmogljivosti za gorsko bojevanje, usposabljanju in urjenju posameznikov in enot, podpora razvoju doktrine, učenju iz izkušenj in raziskavam ter določanju standardov, ima od pridobitve akreditacije s strani Severnoatlantskega sveta 27. 11. 2015 status mednarodne vojaške organizacije.

Poleg Slovenije v Natov COGB kot države sponzorke delujejo še Hrvaška, Nemčija, Italija in Romunija ter Avstrija kot partnerska država.

Nova država sponzorka se Natovemu COGB pridruži s podpisom dveh not o pristopu: note o pristopu k operativnemu memorandumu in note o pristopu k funkcionalnemu memorandumu.

Nota o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije o ustanovitvi, upravljanju in delovanju Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje je bila sklenjena 3. aprila 2019.

Nota o pristopu k operativnemu memorandumu opredeljuje kadrovski in finančni prispevek Ministrstva za nacionalno obrambo Republike Poljske ter vsebuje soglasje udeležencev operativnega memoranduma glede pristopa.

Nota o pristopu ministra za nacionalno obrambo Republike Poljske k Memorandumu o soglasju med Ministrstvom za obrambo Republike Slovenije, Ministrstvom za obrambo Republike Hrvaške, Zveznim ministrstvom za obrambo Zvezne republike Nemčije, Ministrstvom za obrambo Italijanske republike in Ministrstvom za nacionalno obrambo Romunije ter Poveljstvom vrhovnega zavezniškega poveljnika za preoblikovanje o funkcionalnih razmerjih Natovega centra odličnosti za gorsko bojevanje je bila sklenjena 21. maja 2019.

Nota o pristopu k funkcionalnemu memorandumu poleg odločitve o pristopu Ministrstva za nacionalno obrambo Republike Poljske vsebuje soglasje udeležencev funkcionalnega memoranduma glede pristopa.

Uredba o ratifikaciji začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Izvajanje not o pristopu neposredno ne zahteva dodatnih finančnih sredstev. Izvajal se bo v okviru rednih dejavnosti Ministrstva za obrambo.

Sklenitev in izvajanje not o pristopu ne zahteva izdaje novih ali spremembe veljavnih predpisov.

Noti o pristopu niso predmet usklajevanja s pravnim redom Evropske unije.